



中华人民共和国国家标准

GB/T 17532—1998
eqv ISO/DIS 1087-2-2:1996

术语工作 计算机应用 词汇

Terminology work—Computer applications—Vocabulary

1998-11-05 发布

1999-06-01 实施

国家质量技术监督局 发布

目 次

前言	I
ISO 前言	II
0 导言	1
1 范围	1
2 引用标准	1
3 一般概念	2
4 数据组织	4
5 术语数据的筛选	5
6 字符	6
7 数据存储	8
8 信息检索	9
9 数据管理	10
10 数据验证	11
11 操作	11
12 相关的应用领域	12
附录 A(提示的附录) 中文索引	14
附录 B(提示的附录) 英文索引	16

前 言

本标准等效采用 ISO/DIS 1087-2-2:1996《术语工作 词汇 第二部分 计算机应用》。

本标准根据我国的实际情况和汉语、汉字的特点,在等效采用 ISO/DIS 1087-2-2:1996 时,主要做了以下改动:

1. 根据我国术语工作标准的命名习惯,将标准名称改为《术语工作 计算机应用 词汇》。
2. 把某些术语注中的内容,直接引入到定义中,把定义中的内容改为注。
3. 增加了部分中文例。
4. 从 GB/T 12200.2—1994《汉语信息处理词汇 02 部分:汉语和汉字》中引入了 8 条有关汉字字符的术语。
5. 删去了附录 B 文献目录。

本标准是术语数据库的系列国家标准之一,已经发布的配套标准有:

GB/T 13725—1992 建立术语数据库的一般原则与方法

GB/T 13726—1992 术语与辞书条目的记录交换用磁带格式

GB/T 15387.2—1994 术语数据库开发指南

GB/T 15387.1—1994 术语数据库开发文件编制指南

GB/T 15625—1995 术语数据库技术评价指南

GB/T 16785—1997 术语工作 概念与术语的协调

GB/T 15786—1997 术语工作 计算机应用 数据类目

本标准由全国术语标准化技术委员会提出。

本标准由国家语言文字工作委员会语言文字应用研究所归口。

本标准由国家语言文字工作委员会、中国标准化与信息分类编码研究所、中国大百科全书出版社、北京大学计算语言学研究所、中国科技信息研究所等单位起草。

本标准由全国术语标准化技术委员会计算机辅助术语工作分技术委员会负责解释。

本标准的附录 A 和附录 B 是提示的附录。

本标准主要起草人:冯志伟、李莉、王渝丽、俞士汶、周智佑、宋正良、李竹等。

ISO 前言

国际标准化组织(ISO)是各国家标准化团体(ISO 成员团体)的一个世界范围的联盟。国际标准的制定工作通常是通过 ISO 的技术委员会进行的,对某个已成立了技术委员会的专业领域感兴趣的成员团体都有权参加该委员会。与 ISO 有联系的官方和非官方的国际组织也参与这项工作。ISO 在电工技术标准化方面与国际电工委员会(IEC)紧密合作。

委员会所采纳的国际标准草案需分发给各成员团体投票表决,作为国际标准发布时要求至少 75% 的成员团体投票批准。

国际标准 ISO 1087-2 是由 ISO/TC 37/SC 3“术语工作(原则与协调)技术委员会第 3 分委员会——计算机辅助术语工作分委员会”制定的。

作为 ISO 1087:1990 第 7 章的技术修订,本标准废止并同时取代该标准的这部分。ISO 1087:1990 主要章节的技术修订将发展为 ISO 1087-1。

附录 A 和附录 B 是提示性附录。

中华人民共和国国家标准
术语工作 计算机应用 词汇

GB/T 17532—1998
eqv ISO/DIS 1087-2-2:1996

Terminology work—Computer applications—Vocabulary

0 引言

本标准的条目按顺序给出,每部分设一个一般性的标题。在通常的情况下,后面的条目原则上应该由前面出现的条目来定义。

条目的格式按 GB/T 1.6—1997 的规定。

条目的内容顺序如下:

条目编号

优先术语(黑体)

缩写形式(黑体)

许用术语

拒用术语:括号中注明“(拒用)”

专业领域用尖括号< >

定义 引用的术语用黑体标出,并在后面用括号注明条目编号

例

注

除了条目编号之外,优先术语和定义仅在适当的地方出现。

1 范围

本标准规定了在术语工作和术语编纂中用于语言和信息处理的术语。

本标准适用于术语数据库的研究、开发、维护及管理工作,在其他涉及术语数据处理的工作中也可参考使用。

2 引用标准

下列标准所包含的条文,通过在本标准中引用而构成本标准的条文。本标准出版时,所示版本均为有效。所有标准都会被修订,使用本标准的各方应探讨使用下列标准最新版本的可能性。

GB/T 12200.2—1994 汉语信息处理词汇 02 部分:汉语和汉字

GB/T 12991—1991 信息处理系统 数据库语言 SQL(idt ISO/IEC 9075:1989)

GB/T 15237—1994 术语学基本词汇(neq ISO 1087:1990)

GB/T 5271.8—1993 数据处理 词汇 08 部分:控制、完整性和安全性(eqv ISO 2382-8:1986)

ISO/IEC 2382-1:1993 信息技术 词汇 第1部分:基本术语

ISO 2382-4:1987 信息处理系统 词汇 第4部分:数据的组织

ISO 2382-6:1987 信息处理系统 词汇 第6部分:数据的准备和处理

ISO/IEC 2382-9:1994 信息技术 词汇 第9部分:数据通信

ISO/IEC 2382-23:1994 信息技术 词汇 第23部分:文本处理